

**LAWYERS' AND MERCHANTS' TRANSLATION BUREAU, INC.****Legal, Financial, Scientific, Technical and Patent Translations****11 BROADWAY  
NEW YORK, NY 10004****Certificate of Accuracy****TRANSLATION**

From SPANISH into ENGLISH

**STATE OF NEW YORK  
COUNTY OF NEW YORK**

} s.s.:

On this day personally appeared before me  
who, after being duly sworn, deposes and states:

Marie-Louise McKeon

That Marie-Louise McKeon is a translator of the Spanish and English languages  
by profession and as such connected with the **LAWYERS' & MERCHANTS'  
TRANSLATION BUREAU;**

That Marie-Louise McKeon is thoroughly conversant with these languages;

That Marie-Louise McKeon has carefully made the attached translation from the  
original document written in the Spanish language; andThat the attached translation is a true and correct English version of such original,  
to the best of Marie-Louise McKeon's knowledge and belief.*Marie-Louise McKeon***SUBSCRIBED AND SWORN TO BEFORE ME  
THIS****DEC 13 2007***Susan Tapley*Susan Tapley  
Notary Public, State of New York  
No. 01TA4999804  
Qualified in Queens County  
Certificate filed in New York County  
and Kings County  
Commission Expires July 27, 2010

GENERAL DEPARTMENT OF  
THE NATIONAL CIVIL POLICE  
REPUBLIC OF ...

61<sup>st</sup> POLICE HEADQUARTERS,  
PTO. BARRIOS, IZABAL  
STATION 612, MORALES, IZABAL  
SUB-STATION 6421, MORALES, IZABAL

OFFICIAL COMMUNICATION No.: 092-2007  
REF.: .../...

Assistant District Attorney  
Office of the Public Prosecutor  
Morales, Izabal  
His office

Dear Sir:

I am writing to you in order to advise you that today at 12:00 p.m. in the ...  
office of this police sub-station, a man appeared who stated that he is and is  
described as follows:

JOSE ... RAMIREZ FLORES: 35 years of age, single, a trained  
automobile driver, born in and a resident of ..., Colon La Libertad of the Republic  
of El Salvador, son of Juan Ramirez and of Juana Flores; he presented personal  
identity documents.

HE STATED: that yesterday at 3:05 p.m., ... when he was driving on  
kilometer 243 of the Atlantic Route, he came upon Cab C-100394, color: beige,  
of international make, sole information, which was hauling container No.  
FSCU341183-2, color: brown, sole information, which was transporting CA...  
inside of it, which was heading for the Port of Santo Tomas de ...tilla, but it so  
happened that upon arriving at the said kilometer, two vehicles blocked his way,  
a white pick-up and a blue car being the sole information, from which six

individuals got out, of unknown description, bearing firearms of unknown caliber, who robbed the cab and the said container under threat of death, taking it to an unknown destination; furthermore, the declarant stated that he was taken in one of the vehicles to the Municipality of Rio ...de ... where he was abandoned; In addition, the declarant did not know the amount that was stolen.

Therefore, he asked that your office be advised of this, being notified to appear in your office during business hours in order to approve what is stated above.

Very truly yours,

Morales, Izabal, April 2, 2007

Officer III of the National Civil Police  
[Signed/Signature]  
[illegible name]  
Sub-Station Chief

[Illegible Police Station stamp]

GENERAL DEPARTMENT OF  
THE NATIONAL CIVIL POLICE

61<sup>st</sup> POLICE HEADQUARTERS  
PTO. BARRIOS, IZABAL, 61<sup>ST</sup>  
STATION LIVINGSTON, IZABAL  
SUB-STATION 6152, RIO DULCE

REF.: 000/jrd  
Official Communication No. 40-2007

MUNICIPAL DISTRICT ATTORNEY  
OFFICE OF THE PUBLIC PROSECUTOR  
MORALES, IZABAL  
HIS OFFICE

Dear Sir:

I am writing to you in order to advise you that today, it being 4:30 p.m., National Civil Police Agents Hugo Rene Hernandez Ramos and Erick Wilfredo Grave Mazariegos advised the following in writing:

That today, it being 12:30 p.m., when they were carrying out a routine run in the center of this village, they spoke with Mr. MAURICIO ALFONSO CALL ROSALES, 57 years of age, of Salvadoran nationality, who indicated to them that at approximately kilometer 26 he found a cab-type vehicle that was abandoned, color: beige, with Salvadoran plates C-100394, hauling a black trailer with its respective container number FSCU341183-2, color: red, with license plates RF10519, with the cabin semi-destroyed and panel of the cabin semi-detached, completely empty, parked on the edge of the asphalt strip, showing a photocopy of the vehicle card of said cab, indicating that he owns it, inasmuch as the cab had been stolen in the jurisdiction of the Municipality of Amates, Izabal, by unknown individuals bearing firearms of unknown caliber yesterday, and that

hours before he had filed the theft report at the Sub-Station of the Municipality of Morales, where they gave notice to the Public Prosecutor's office of said jurisdiction in Official communication number 092-2007, so that said vehicle remained in the possession of the owner.

Respectfully yours,

Village of Rio Dulce, Livingston, Izabal, April 2, 2007

NATIONAL CIVIL POLICE INSPECTOR  
[Signed/Signature]  
OBDULIO ORELLANA ORELLANA  
CHIEF OF SUB-STATION No. 6152

[Stamp reading:]  
RIO DULCE SUB-STATION  
61<sup>st</sup> POLICE HEADQUARTERS

DIRECCION GENERAL  
DE LA  
POLICIA NACIONAL CIVIL

COMISARIA 61ª, PTO BARRIOS, IZA  
ESTACION 61ª LIVINGSTON, IZAB  
SUB ESTACION 61ª 2ª RIO DULCE

REF 000/jid  
Oficio No 40-2.007

SEÑOR  
FISCAL MUNICIPAL MINISTERIO PUBLICO  
MORALES, IZABAL  
SU DESPACHO

Atentamente me dirijo a usted con la finalidad de informarle que el día de hoy siendo las 16:30 horas, los Agentes de PNC Hugo René Hernández Ramos y Erick Wilfredo Grave Mazariegos, informaron por escrito lo siguiente:

Que hoy siendo las 12:30 horas, cuando se encontraban efectuando un recorrido de rutina en el centro de esta Aldea ante ellos se aboco el señor MATRICIO ALFONSO CALL ROSALES, de 57 años de edad, de Nacionalidad Salvadoreña, indicándoles que en el kilómetro 269 aproximadamente encontraron abandonado un vehículo tipo cabezal color Beige, con placas Salvadoreñas C-100.94, halando una ristra color negro con su respectivo contenedor número FSC17341183-2, color rojo, con las placas RF10519, con la cabina semi destruida y tablero de la cabina semi desarmado, completamente vacío, estacionado a la orilla de la cinta asfáltica, presentando una fotocopia de la tarjeta de circulación de dicho cabezal, indicando que es de su propiedad, ya que el cabezal había sido robado en la jurisdicción del Municipio de Amates, Izabal, por individuos desconocidos portando armas de fuego de calibre 9mm el día de ayer y que horas antes había puesto la denuncia del robo en la Sub Estación del municipio de Morales, en donde informaron al Ministerio Público de dicha jurisdicción en el Oficio número 092-2.007, por lo que dicho vehículo quedó en poder del propietario.

De usted, deferentemente

Aldea Rio Dulce, Livingston, Izabal 02 de Abril del 2.007

SUB-ESTACION RIO  
DULCE  
61ª COMISARIA

INSPECTOR DE PNC  
OBDELIO CALLANTUPO JANA  
JEFE DE SUBESTACION 61ª 2ª







San Salvador, 09 de Abril de 2007  
Ref. Nbr. 001/2007

Messrs  
Terminales Maritimas del Pacifico  
San Salvador, El Salvador  
Attn: Mauricio Call

**NOTICE OF RESPONSIBILITY**

**Ref.: MV CMA CGM CORTES – Voy 7310N**  
**B/L Nbr.: 6HA001847**  
**POL/POD: GTSTC / BEANR**  
**Container: FSCU-341183-2**  
**Commodity: 275 coffee bags**  
**Nature of Claim : Stolen container**  
**Our Ref.: 001/07**

Dear Sirs,

On behalf of our principals CSAV, we hold you fully responsible of the robbery occurred to the above mentioned shipment

We hereby declare that we reserve our rights to recover from Terminales Maritimas del Pacifico all costs, expenses, legal costs and any consequential losses that we/our principals may suffer as a result of this incident

For your better guidance, please find enclosed to this Letter of Notice, the following documents:

- CSAV Bill of Lading

Please acknowledge receipt of this notice and enclosures by signing and returning to us the duplicate copy of same

Yours faithfully,

SERMARS  
Oscar Valladares  
Line Manager  
As Agents for CSAV only

Enclosed: as stated  
Cc: CSAV – Liner and Claims Division

Boulevard El Hipódromo,  
Edificio Gran Plaza  
Local 104, Zona Rosa,  
San Salvador, El Salvador  
Tel.: (503) 2510-8599  
Fax: (503) 2279-0519

Recibida 13-4-07

SudAmericana de Vapores  
www.csav.com